

**Gérard SIMLER**

CONSEILLER GENERAL DU  
CANTON DE MARCKOLSHEIM

GS/VP

## **LA LETTRE DU CANTON DE MARCKOLSHEIM**

DECISIONS DE LA COMMISSION PERMANENTE DU CONSEIL GENERAL  
REUNION DU 6 SEPTEMBRE 2010

### **ASSAINISSEMENT ET ALIMENTATION EN EAU POTABLE**

Bénéficiaire : SDEA

Subvention : **11 550,00 €** pour le renouvellement et le renforcement du réseau d'eau potable dans la rue du Haut-Koenigsbourg à Baldenheim.

### **HEBERGEMENT TOURISTIQUE ET RESTAURATION TRADITIONNELLE**

Bénéficiaire : Brigitte DOLT – Artolsheim

Subvention : **3 000,00 €** pour la création d'une chambre d'hôtes labellisée Gîtes de France à Artolsheim.

### **AMENAGEMENT DES ROUTES DEPARTEMENTALES EN TRAVERSES D'AGGLOMERATION**

Bénéficiaire : Commune de Hilsenheim

Subvention : **40 680,00 €** pour l'aménagement de la RD 211, rue Principale à Hilsenheim (les travaux de la chaussée sont estimés à 330 000 euros).

Bénéficiaire : Commune de Mussig

Subvention : **11 200,00 €** pour l'aménagement de la RD 708, rue de Sélestat à Mussig (les travaux de la chaussée sont estimés à 24 000 euros).

Bénéficiaire : Commune de Wittisheim

Subvention : **1 160,00 €** pour l'aménagement de la RD 21, rue de Sundhouse à Wittisheim.

### **ACQUISITION D'EQUIPEMENTS ANNEXES AUX RESEAUX D'APPROVISIONNEMENT D'EAU SERVANT A LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE**

Bénéficiaire : Commune de Richtolsheim

Subvention : **457,80 €** pour l'acquisition d'un puits d'incendie rue des peupliers.

### **OPERATIONS DE SECURITE 2009 - REPARTITION DES RECETTES DU PRODUIT DES AMENDES DE POLICE (PREMIERE TRANCHE)**

Bénéficiaire : Commune de Muttersholtz

Subvention : **4 184,77 €** pour les aires de stationnement rue de Baldenheim (près de la structure périscolaire) – travaux exécutés en 2009.

## **RENOVATION ET ACCROISSEMENT DU PARC PRIVE**

Bénéficiaire : Justin STREICHER – Hilsenheim

Subvention : **20 114,00 €** pour la rénovation des logements sis 2 rue de l'Il à Hilsenheim (aide ANAH : 72 438,10 euros).

Bénéficiaire : SCI BK – Hilsenheim

Subvention : **2 247,00 €** pour la rénovation du logement sis 50 rue de Muttersholtz à Hilsenheim (aide ANAH : 4 493,31 euros).

Bénéficiaire : SCI LES VERGERS - Mackenheim

Subvention : **2 010,00 €** pour la rénovation du logement sis 1 rue des Vergers à Mackenheim (aide ANAH : 6 020,21 euros).

Bénéficiaire : Marcel STOECKEL - Mussig

Subvention : **1 646,16 €** pour la rénovation du logement sis 7 rue de la Lisse à Mussig (aide ANAH : 1 646,16 euros – avance de subvention par Procivis Alsace).

Bénéficiaire : Dorianne CANDEO - Mussig

Subvention : **3 269,00 €** pour la rénovation du logement sis 1 rue des Acacias à Muttersholtz (aide ANAH : 2 615,00 euros – avance de subvention par Procivis Alsace).

Bénéficiaire : Pascal GRUSSENMEYER - Wittisheim

Subvention : **12 117,00 €** pour la rénovation des logements sis 13 rue d'Alger à Muttersholtz (aide ANAH : 33 987,76 euros).

## **AIDE A LA LICENCE SPORTIVE 2008/2009**

Bénéficiaire : Football Club – Artolsheim

Subvention : **190,50 €** (football – 25 licenciés-jeunes).

Bénéficiaire : Handball Club – Marckolsheim

Subvention : **510,54 €** (handball – 67 licenciés-jeunes).

## **INITIATION A LA NATATION SCOLAIRE**

Bénéficiaire : Commune de Boesenbiesen

Subvention : **212,80 €** (frais de transport du 3<sup>ème</sup> trimestre 2009/2010).

Bénéficiaire : Commune de Bootzheim

Subvention : **200,20 €** (frais de transport des 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> trimestres 2009/2010).

Bénéficiaire : Commune de Hilsenheim

Subvention : **416,00 €** (frais de transport des 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> trimestres 2009/2010).

Bénéficiaire : Commune de Mackenheim

Subvention : **545,60 €** (frais de transport de l'année scolaire 2009/2010).

Bénéficiaire : Communauté de Communes de Marckolsheim et Environs

Subvention : **1 350,14 €** pour 3 553 entrées-piscines (3<sup>ème</sup> trimestre 2009/2010).

Bénéficiaire : Commune de Mussig

Subvention : **320,00 €** (frais de transport de l'année scolaire 2009/2010).

Bénéficiaire : Commune de Muttersholtz

Subvention : **354,20 €** (frais de transport des 1<sup>er</sup> et 2<sup>ème</sup> trimestres 2009/2010).

Bénéficiaire : Commune d'Ohnenheim

Subvention : **510,00 €** (frais de transport de l'année scolaire 2009/2010).

Bénéficiaire : Commune de Wittisheim

Subvention : **672,00 €** (frais de transport de l'année scolaire 2009/2010).

### **AIDE A LA LICENCE SPORTIVE SCOLAIRE UNSS – USEP 2009/2010**

Bénéficiaire : Association sportive du collège de Marckolsheim

Subvention : **634,40 €** (UNSS 2009/2010 pour 208 licenciés).

Bénéficiaire : Association sportive du collège de Sundhouse

Subvention : **430,05 €** (UNSS 2009/2010 pour 141 licenciés).

### **ÉQUIPEMENTS SPORTIFS DES ASSOCIATIONS**

Bénéficiaire : APP de Baldenheim

Subvention : **4 496,80 €** pour le remplacement de la toiture de l'abri de pêche.

### **EQUIPEMENTS SOCIO-EDUCATIFS DES COMMUNES**

Bénéficiaire : Commune de Saasenheim

Subvention : **474,80 €** pour la mise aux normes électriques de la salle polyvalente.

### **ADMINISTRATION GENERALE - GARANTIES D'EMPRUNTS - ORGANISMES DIVERS**

La commission permanente du Conseil Général, statuant par délégation et sur proposition de son Président accorde la garantie du Département à l'Association de gestion du Foyer d'enfants La Providence pour un emprunt de 1 795 000 € contracté auprès de la Caisse des Dépôts et Consignations et destiné à financer les travaux de restructuration et de rénovation de l'établissement situé 7 rue de Muttersholtz à Hilsenheim.

### **FONDS DE SOUTIEN A LA VIE ASSOCIATIVE**

Bénéficiaire : Union Sportive de Baldenheim

Subvention : **500,00 €** pour l'organisation du stage Foot Vacances du 12 au 16/04/2010.

Bénéficiaire : Association des Donneurs de Sang Bénévoles de Hilsenheim

Subvention : **300,00 €** pour l'organisation d'une sortie à vélo le 2 mai 2010.

Bénéficiaire : FOJEP DEVELOPPEMENT

Subvention : **200,00 €** pour l'organisation d'un stage en Afrique du 13 juillet au 4 octobre 2010.

Bénéficiaire : Coopérative Scolaire de l'école élémentaire de Saasenheim

Subvention : **800,00 €** pour l'organisation d'un déplacement des élèves de CM à Salignac-Eyvigues en Dordogne en mai 2010

Bien cordialement à chacune et chacun d'entre vous.



Gérard SIMLER